

# Hamatarpi

Verano 2013



Ayuntamiento de Zigoitia  
Zigoitiko Udala

**NUEVA WEB MUNICIPAL \_I PLAN DE IGUALDAD ENTRE HOMBRES Y MUJERES \_¿ENERGÍA NUCLEAR O RENOVABLES? \_ZIGOITIA EUSKARAZ \_ESCUELA DE PELOTA VASCA \_RAZONES PARA UNA BIBLIOTECA \_AMPA GORBEIA ESKOLA \_VIVIENDA MUNICIPAL EN ALQUILER**



**1º premio XV CONCURSO DE FOTOS DE ZIGOITIA.** "Manurgako patateroak", de Imanol TXI



**2º premio.** "9015 Zigoitiarra", de Aitor Lizarralde



**3º premio.** "Maritxu", de Elena Mota

## Para abrir boca...

**04 Igualdad**

El Plan de igualdad entre hombres y mujeres, y contra la violencia de género

## La entrevista

**06 Energía nuclear o renovables?**

Hablamos con el Catedrático de Ingeniería Nuclear Fernando Legarda y con la Responsable de la Campaña Antinuclear de Greenpeace, Raquel Montón



## Planes

**10 Zigoitia Euskaraz**

Euskara todo el año... ¡y los dos primeros fines de septiembre, también!

## Está pasando

**10 Escuela de Pelota**

Abrirá en septiembre, para todos los chicos y chicas de entre 6 y 16 años

## Made in Zigoitia

**13 AMPA Gorbeia Eskola**

O cómo participar en la vida educativa de nuestros txikis

## Desde la biblioteca, con amor

**14 Razones para una biblioteca**

La colaboración de Javier Arbulu

## La última

**16 Varios**

- Vivienda municipal de alquiler
- Horario de autobuses

Staff

**HAMAZAZPI.** Revista del Ayuntamiento de Zigoitia · Verano 2013

**Edita:** Ayuntamiento de Zigoitia\_ Departamento de Cultura · Bengolarra, 1 · 01138 ONDATEGI (ARABA)

T\_ 945 46 40 41 · [www.zigoitikoudala.com](http://www.zigoitikoudala.com) · [info@zigoitikoudala.com](mailto:info@zigoitikoudala.com)

**Coordina:** Rosa Ortiz de Mendivil · [romendivil@hotmail.com](mailto:romendivil@hotmail.com)

**Maquetación y diseño:** Hirudesign Web Estudio S.L · [www.hirudesign.com](http://www.hirudesign.com)

**Impresión:** Gráficas Irudi · [www.graficasirudi.es](http://www.graficasirudi.es) · **Tirada:** 1.020 ejemplares · **Depósito legal:** VI-67/08

Para reproducir textos y/o fotografías, es necesaria la autorización previa y por escrito de la editora.

**Puedes leerlos también en FACEBOOK.** [www.facebook.com/hamazazpialdizkaria](http://www.facebook.com/hamazazpialdizkaria)

# NUEVA WEB MUNICIPAL

¿Quieres estar al día de toda la información municipal? Visita la web [www.zigoitikoudala.com](http://www.zigoitikoudala.com)

Con nuevos contenidos, más intuitiva y accesible, y con una imagen totalmente renovada. Si te gusta Zigoitia, ¡te gustará su web!



## Calendario del contribuyente 2013

**CANON GANADERÍAS** .....

**Periodo cobro voluntario:**  
01-09-2013 \_31-10-2013

**Fecha cobro recibos domiciliados:**  
Primeros de octubre.

**ROTUROS** .....

**Periodo cobro voluntario:**  
01-09-2013 \_31-10-2013

**Fecha cobro recibos domiciliados:**  
Primeros de octubre.

**CURSOS CENTRO SOCIOCULTURAL** .....

**Fecha cobro recibos domiciliados:**  
1ª quincena de octubre.

**LUGAR Y FORMA DE PAGO INFORMACIÓN, SERVICIOS Y GESTIONES** .....

Ayuntamiento. Tel: 945 46 40 41.  
De Lunes a Viernes, de 9:00 a 14:00 horas. Fax: 945 46 40 52,  
e-mail: [azigoitia.registrogeneral@ayto.alava.net](mailto:azigoitia.registrogeneral@ayto.alava.net)

**Pagos no domiciliados en entidades financieras:**

Lugares de pago: en oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral.  
Y a través de Internet en [www.zigoitikoudala.org](http://www.zigoitikoudala.org) (Mi pago)

**Pagos domiciliados en entidades financieras:**

El Ayuntamiento de Zigoitia gestionará directamente el cargo en las cuentas de las entidades financieras en las que se haya domiciliado el pago.

**RECOMENDACIONES** .....

Las altas o modificaciones de domiciliaciones bancarias, así como los cambios de domicilio a efectos de sucesivas notificaciones, deberán tramitarse en el Ayuntamiento de Zigoitia.

**PERIODO DE APREMIO** .....

Comienza al día siguiente de finalizar el periodo de cobro voluntario, iniciándose el procedimiento ejecutivo de apremio administrativo con aplicación del recargo que, en su caso, corresponda (artículo 28 de la Norma Foral 6/2005 de 28 de febrero, General Tributaria de Álava).

# I Plan de igualdad entre hombres y mujeres, y contra la violencia de género

Para avanzar hacia una sociedad más igualitaria y más justa



El Ayuntamiento de Zigoitia está inmerso en un proceso participativo para elaborar el Primer Plan de Igualdad entre hombres y mujeres, y contra la violencia de género del municipio. Se pretende que sea 'una intervención integral, coordinada y transversal', y que sirva como cauce de participación efectiva en la lucha por la equidad entre sexos. Por el momento se ha completado la primera fase del proceso: se ha elaborado un diagnóstico y las principales líneas estratégicas. Ello ha sido posible gracias al apoyo financiero de la Diputación Foral de Álava y gracias a los representantes políticos, al personal técnico municipal y de la Cuadrilla, y a todas las personas de las diferentes asociaciones de Zigoitia que han colaborado en el diagnóstico. Éste se presenta como una suma de puntos fuertes y áreas de mejora

en el ámbito de la gestión de la igualdad. Para elaborarlo se han analizado diferentes ámbitos de la vida cotidiana en el municipio, como gobernanza, comunicación e imagen, educación, participación y empoderamiento, empleo, servicios sociales, salud y calidad de vida, violencia de género, corresponsabilidad y conciliación, cultura, euskera, deporte y juventud, urbanismo, transporte y medio ambiente. En todos ellos se han detectado buenas prácticas y, también, áreas en las que se podría mejorar.

## Áreas de mejora

Según Ana Artetxe, experta en Igualdad y autora del diagnóstico, Zigoitia es un municipio con buen nivel de vida y escasa conflictividad social. Se aprecia un cada vez



más fuerte sentido de pertenencia y una fuerte tendencia, de gran parte de la ciudadanía, a participar.

Como conclusiones generales y dentro de las áreas de mejora, apunta Ana Artetxe, se reproducen los roles y estereotipos de género, como en otras zonas. Por ello es deseable sensibilizar en materia de género a la ciudadanía, al personal técnico y al personal político, para poder darle continuidad al proyecto. Al mismo tiempo, se mira con cierta inquietud hacia una posible involución en la población más joven, donde es deseable insistir en la sensibilización en modelos de relaciones igualitarias y no violentas. Entre los puntos fuertes, cabe señalar que la representación de mujeres en la Corporación actual es del 33%, cercana al equilibrio, y que se han producido acercamientos al Servicio *Berdinbidean*, para incorporar la gestión de la igualdad a su quehacer.

El siguiente paso que tiene por delante el plan es compartir el diagnóstico con las personas que han participado en las entrevistas. Y posteriormente elaborar la operatividad del Plan de Igualdad, también de manera participativa. Son los primeros pasos de un ambicioso plan liderado por el Ayuntamiento, cuyo éxito estará en las manos de los vecinos y vecinas de Zigoitia.

## Fiestas de verano y agresiones a mujeres

### 'En fiestas, ni te pases, ni pases'\*

(...) muchas mujeres, y creo que también muchos hombres, hemos sentido una punzada en el estómago al ver algunas fotos de sanfermines en las que hombres se abalanzan hacia cuerpos de mujeres semidesnudos para tocarles los pechos, bajarles los pantalones..., con el peligro de trasladar el mensaje de que en fiestas, se tiene licencia para hacer lo que se quiera con el cuerpo de las mujeres, y que las mujeres no somos más que eso, cuerpos que están para agrandar, para ser tocados, para ser utilizados. No podemos olvidar el contexto en el que se producen estos actos. No podemos olvidar que las fiestas se han convertido en muchos casos en lugares propicios para las agresiones sexuales, y las imágenes que hemos visto estos días, en nada nos ayudan en el trabajo que se realiza desde instituciones y movimientos sociales por unas fiestas y una sociedad libres de agresiones y de actitudes machistas.

Queremos unas fiestas libres de agresiones, pero también de actitudes que las inciten. No queremos que nadie se pase, pero tampoco que nadie pase, que nadie mire hacia otro lado. Reclamamos, por tanto, una actitud activa contra cualquier expresión física o verbal que no respete a las mujeres. Queremos unas fiestas en las que las relaciones sean igualitarias y consentidas por ambas partes, en las que las mujeres tengan el mismo derecho que los hombres a compartir la fiesta y sus espacios sin que su seguridad ni sus derechos sean violados. Ánimo, por tanto, a todas las personas, hombres y mujeres, a que muestren en fiestas una actitud proactiva contra actitudes machistas que ataquen los derechos de las mujeres y aprovecho para animar y felicitar a las instituciones locales y a los movimientos feministas que ponen en marcha distintas campañas e iniciativas para evitar las agresiones en fiestas (...).

(\*) Extracto de la carta de Izaskun Landaida, Directora de Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer. Puedes leerla completa en <http://goo.gl/LzAij> o en la web [www.emakunde.euskadi.net](http://www.emakunde.euskadi.net)

El Ayuntamiento aprobó en mayo, por mayoría absoluta, pedir el cierre de Garoña

## ¿Energía nuclear o renovables?

¿Qué sabes de la energía nuclear? ¿Te preocupa? Al Ayuntamiento sí. De hecho, en mayo aprobaba por mayoría absoluta (8 votos a favor y 1 en contra) una moción para pedir el cierre definitivo e irreversible de Garoña. En Julio, el Boletín Oficial del Estado publicaba la orden de cese definitivo de su explotación. Sin embargo, el Gobierno Central anunció entonces que iniciaría los cambios normativos necesarios para que pudiera seguir con la actividad 'si así fuera posible'. El tema no está cerrado, porque además de Garoña hay otras 5 centrales en España (Trillo en Guadalajara, Cofrentes en Valencia, Vandellós y Ascó en Tarragona, y Almaraz en Cáceres), con un total de 8 reactores.

En HAMAZAZPI hemos hablado con 2 expertos, uno favorable a las nucleares, la otra contraria, para ofrecer a nuestros lectores datos contrastados y opiniones diferentes. Para que cada uno pueda sacar sus propias conclusiones.



**Fernando Legarda,**  
Catedrático de  
Ingeniería Nuclear  
de la UPV

**Este experto dice que no se puede rechazar 'una fuente de energía limpia y segura que contribuye al abastecimiento energético de una Humanidad cuyas necesidades crecen vertiginosamente'. Y recuerda que más de 1.500 millones de personas no tienen acceso a la electricidad y otros 3.000 millones tienen un acceso muy limitado. 'Solo nosotros, el mundo industrializado, tenemos un acceso sin límites', explica.**

**\_ En 2 palabras, ¿qué es la energía nuclear?** Se trata de una fuente de energía muy potente. Una fuente de electricidad muy potente, la más potente.

**\_ ¿Para qué se usa?** Se usa únicamente para producir energía eléctrica. El año 2011 las centrales nucleares produjeron algo más del 20% de la energía eléctrica generada en España.

**\_ ¿Cuáles son sus principales ventajas?** Para la misma cantidad de combustible, nuclear o fósil (gas, carbón, petróleo) el nuclear produce un millón de veces más energía que cualquier otro combustible.

**\_ Y ¿cuáles son sus mayores inconvenientes?**

Todas las fuentes de energía tienen sus inconvenientes, pero se adoptan las medidas oportunas para evitarlos. En el caso de la energía nuclear se producen sustancias radiactivas que deben ser confinadas y en caso de liberarlas al medio ambiente, hacerlo en las cantidades apropiadas para no causar un daño indebido. En situación de accidente, el impacto es mayor porque se pierde una parte del control sobre lo que se vierte. Pero para eso están los planes de emergencia, para minimizar los daños.

**\_ Por cierto, ¿sabías que el director de Fukushima acaba de morir de cáncer de esófago a los 58 años?** Sí, conocía el caso del Director de la Central de Fukushima, una persona con un sentido del deber encomiable que debíamos imitar, cuyo fallecimiento lamento sinceramente.

**\_ ¿Crees que su enfermedad está relacionada con su trabajo?** Los cánceres no se distinguen entre sí, no puede saberse si son debidos a la radiación o a otra causa. También es cierto que los tumores sólidos, como el de esófago, tienen periodos de latencia del orden de 10 años, no se manifiestan hasta pasado ese tiempo, por lo que no parece muy probable que el tumor sea debido a la exposición en el accidente.

**\_ ¿Qué hacemos con los residuos nucleares? Volviendo a Fukushima, según el diario**

**New York Times, lleva al menos dos años filtrando residuos radioactivos al mar. Los responsables reconocen que no saben por qué se producen fugas de agua contaminada desde la planta al mar, ni cómo pararla.**

La compañía propietaria de la central ha reconocido la existencia de las filtraciones, lo que apunta en la dirección de que entre todos se busca la mejor solución a los problemas. Además, al agua contaminada contenida en algunos recintos de la central dañada no se le puede llamar residuo radiactivo. Se trata de eso, agua contaminada que no se puede tirar y es demasiada para almacenarla en un almacén de residuos radioactivos. Habrá de ser tratada para reducir su volumen. Aquí sería interesante recordar que los residuos radioactivos se desactivan con el paso del tiempo.

**\_ Hoy por hoy, ¿podemos superar las centrales nucleares y utilizar otras fuentes de energía?** Me temo que no, me temo que si queremos evitar el efecto invernadero y el cambio climático y mantener una cierta independencia energética no podemos prescindir de las fuentes nucleares, como así reconoce la Unión Europea.

**\_ ¿Dónde vives respecto a Garoña?** A 60 km.

**\_ ¿Alguna vez has imaginado que se producía un accidente grave allí?** No, no lo pienso. Como no pienso que el avión en que viajo se vaya a estrellar o la tubería de gas vaya a explotar o en tantos y tantos riesgos a que nos somete el uso de la tecnología que nos permite vivir tan bien como vivimos. Son riesgos calculados que producen más beneficio, en términos de calidad y esperanza de vida, que perjuicio, y por lo tanto no debíamos permitir que constituyesen un motivo de intranquilidad. Pero es derecho del ciudadano, entre los que me incluyo, que las cosas se hagan bien y la industria se construya y funcione con seguridad, como afortunadamente se hace. Por ello, no hay que dudar en exigir seguridad, pero sin prescindir de lo que nos hace la vida más fácil.

**\_ En caso de accidente, ¿qué harías?** Sin lugar a dudas, seguir las indicaciones de los servicios de emergencia.



**Raquel Montón,**  
Responsable de la  
Campaña Antinuclear  
de Greenpeace

**Licenciada en Agronomía por la Universidad Politécnica de Madrid, Raquel trabaja cada día 'para conseguir un sistema energético 100% renovable, inteligente y eficiente'.**

**\_ ¿Qué es la energía nuclear?** Es la que se produce dentro del reactor de una central nuclear y que luego se transforma en electricidad. También es la energía que se produce mediante las bombas atómicas.

**\_ ¿Para qué se usa?** Los dueños de las centrales, Iberdrola y Endesa, las usan para producir electricidad y vendérsela.

**\_ Principales ventajas.** La electricidad de origen nuclear no produce los contaminantes que causan el cambio climático (el CO<sub>2</sub>), igual que los molinos de viento o los paneles solares, y por ello sus propietarios defienden como limpias sus industrias. Pero no dicen que, a diferencia de los molinos, producen muchos contaminantes radiactivos muy peligrosos y que perduran miles de años, y sobre todo no dicen que si utilizamos las nucleares no podremos utilizar todos los molinos de viento que tenemos ahora, y mucho menos todos los que podríamos tener, porque la energía nuclear compete con las renovables.

**\_ Mayores inconvenientes.** Es peligrosa; se producen accidentes nucleares como hace 26 años en Chernobil (Ucrania) y hace 2 en Fukushima (Japón). Las consecuencias en ambos casos todavía se siguen pagando. Es contaminante; cuando producen electricidad también producen residuos radiactivos que son peligrosos durante cientos y cientos de años. Y es muy cara; para construir una central nuclear se necesita mucho dinero y las empresas han conseguido que los gobiernos y los ciudadanos paguemos parte de lo que les cuesta, y sin embargo la electricidad no nos la cobran barata, sino todo lo contrario, y se enriquecen más que nadie.

### Raquel Montón, Greenpeace

— **¿Qué hacemos con los residuos?** No podemos hacer nada. La industria nuclear, después de 50 años, no sabe qué hacer con ellos y entonces busca maneras de guardarlos, enterrarlos, taparlos... pero no tienen solución. Por el momento hay que dejar de producir más, cerrar el grifo, y seguir investigando para encontrar una solución a los que ya tenemos. Y, mientras tanto, guardarlos en el sitio más seguro posible.

— **Hoy por hoy, ¿podemos superar las centrales nucleares y utilizar otras fuentes de energía?** Sí. España produce el doble de electricidad de la que necesitamos en el momento máximo consumo. Las energías renovables superan desde hace tiempo en producción eléctrica a las nucleares. En Greenpeace llevamos publicando desde hace más de 7 años los cálculos técnicos y económicos para poder producir toda la electricidad que necesitamos sólo con renovables. El sol y el viento son gratis y son de todos.

— **Por cierto, ¿sabías que el director de Fukushima acaba de morir de cáncer de esófago a los 58 años?** Sí. La noticia coincidió con un nuevo escape del agua contaminada de los reactores de Fukushima. Porque, lejos de solucionarse, llevan dos años *regando* los reactores con cientos de miles de litros de agua; no tienen otra manera de enfriarlos y el agua queda contaminada y se les filtra y se les escapa constantemente. Los pescadores de la zona están comprobando desde hace 2 años cómo el pescado está contaminado con radiactividad. Un accidente nuclear no es algo que dure un mes o un año. Dura decenios, la radiactividad no desaparece, el peligro no desaparece y las víctimas son las que pagan el coste económico de todo ello.

— **¿Crees que su enfermedad está relacionada con su trabajo?** Lo que creo es que nadie debe tener que arriesgar su vida en un trabajo, y los trabajadores de las centrales nucleares de Japón y los de Chernobyl lo tuvieron que hacer. Y muchos de ellos han muerto.

— **¿Dónde vives respecto a Garoña?** A 270 Km. Vivo en Madrid, cerca de Segovia.

— **¿Alguna vez has imaginado que se producía un accidente grave allí?** Precisamente, porque lo hemos pensado en Greenpeace, trabajamos para que no haya accidentes. Y por eso queremos que se cierren las nucleares, porque es la única forma de asegurar que no se producirán. Lo demás es cuestión de probabilidad y suerte.

— **En ese caso, ¿qué harías?** Lo mismo que hicieron los compañeros de Greenpeace en Japón, ayudar a la gente. El caos y la desinformación fueron enormes, y Greenpeace ayudó con sus datos y consejos a muchas personas, ayuntamientos y todo tipo de instituciones. Porque la industria nuclear, ni siquiera en caso de accidente, deja de mentir. Los primeros días ni siquiera reconocían que se había producido, luego mintieron respecto a las causas, y más tarde nos enteramos que ellos sabían que algo así podía pasar y no hicieron nada para evitarlo.



### Zigoitia Euskaraz

## Euskara todo el año... ¡y los dos primeros fines de septiembre también!

Septiembre es un mes que asociamos con la pereza o, mejor dicho, ¡con quitarnos la pereza! Tenemos un nuevo curso por delante, nuevo trabajo, nuevos compromisos... Con todo, en Zigoitia ese comienzo no se hace tan cuesta arriba. Porque aquí todos los años practicamos un ejercicio que no cansa tanto: ¡darle a la lengua! Ese es el objetivo del Zigoitia Euskaraz (una de tantas actividades relacionadas con el euskera). Empezar el nuevo año practicando euskera no es sino darnos una excusa común. Sacar el euskera a la calle para metérselo en la boca. Y el ambiente de fiesta ayuda notablemente; al fin y al cabo, las actividades que se organizan sirven para reunir a la gente y en esas citas los vascoparlantes tienen más ocasiones de hablar.

#### Paseo en bici

Este año las actividades arrancan el fin de semana del 7 y 8 de septiembre. Como es habitual, habrá ocasión de dar un paseo por los pueblos del municipio. El sábado 7, los más animados se darán una vuelta en bici desde Akosta (con salida a las 16:30 h.) hasta Buruaga. Una vez allí, habrá comida y bebida para recuperar fuerzas y para seguir la fiesta con más actividades: teatro infantil, *dantza plaza*... Al día siguiente, el domingo 8, se celebrará una misa en euskera en Etxaguen, coral incluida. Seguirá una exhibición de danzas a cargo de *Oketa Alai Dantza Taldea* y, para terminar bien, se ofrecerá un lunch a todos los asistentes. Si te ha gustado el programa hasta aquí, debes saber que el segundo fin de semana del Zigoitia Euskaraz suele ser el más potente. El sábado



14 de septiembre, en Gopegi, habrá juegos y competiciones entre las cuadrillas de Zigoitia y los grupos de amigos. Una cita que, año tras año, gana en participantes. A través de esta revista queremos hacer un llamamiento: no es necesario tener una forma física especial para participar. Y os aseguramos que lo vais a pasar genial. ¡Así que no queda otra que animarse! El domingo 15 llegará la jornada principal. Aunque el Ayuntamiento no puede tomar parte en la organización por cuestiones de permisos, la fiesta se trasladará a Mairuelegorreta.

#### Fiesta en Mairuelegorreta

De momento, solo podemos avanzar que vendrá un importante artista. Estad atentos, porque iremos dando detalles en el facebook de HAMAZAZPI. Además, a mediodía tendrá lugar la comida popular y, por la tarde, seguirá la fiesta con una verbena amenizada por ZESUMA. Los tickets para la comida se pondrán a la venta en breve, hasta el 11 de septiembre. No nos queda más que animaros a todos los vecinos y vecinas de Zigoitia a participar. A que saquéis el euskera a la plaza, sepáis mucho o poco, eso es lo de menos. Por utilizar nuestra lengua cada vez más, no la vamos a gastar. Justo al contrario. ¡Es la única manera de enriquecerla!

Abrirá sus puertas en septiembre

# Zigoitia pone en marcha su escuela de Pelota Vasca

Para todos los chicos y chicas de entre 6 y 16 años del municipio



El equipo de Zigoitia, flamante ganador del Campeonato Interpueblos de Álava.  
Foto: Ramón Urbina.

Pelota a mano, pala, cesta punta, trinquete, frontenis, paleta-cuero... El ancestral juego de la Pelota Vasca es hoy un entretenido deporte con múltiples variantes en el que van a poder introducirse, muy pronto, los chavales de Zigoitia. Todo está preparado para que, el próximo mes de septiembre, el Ayuntamiento y la Federación Alavesa de Pelota Vasca pongan en marcha la Escuela de Pelota de Zigoitia.

## Fomar equipos propios

Para conocer los detalles del proyecto hablamos con Pitxis, referente pelotazale en todo el municipio y uno de sus promotores. "Por un lado, se pretende dar a conocer la Pelota Vasca entre los chicos y chicas de nuestros pueblos, además de animarles a practicarla siempre que quieran. Por otro lado, queremos que nuestros

pelotaris puedan federarse aquí, en Zigoitia, y formar un grupo propio. Así no ocurriría como hasta ahora, que tienen que federarse con equipos de fuera y formar equipo con otros para poder jugar.

**El trabajo que se viene realizando con la pelota en Zigoitia ha traído muchas satisfacciones. Este año los nuestros han ganado el Campeonato Interpueblos de Álava. En la final que se disputó el día del Araba Euskaraz, se impusieron a los de Amurrio.**

Con la creación de la escuela, además, tendríamos pelotaris en todas las categorías y se podrían jugar más campeonatos".

## Una aventura redonda

Esta aventura comenzó hace 4 años. Un pequeño grupo de aficionados empezó a entrenar en el frontón de Ondategi y, poco a poco, fue introduciéndose en los campeonatos interpueblos. "De alguna manera, eso nos dio un impulso. A partir de ahí metimos la cabeza en las fiestas de los pueblos, en la Eguzki Jaia y en otras celebraciones populares. Al principio del pasado curso escolar se reunieron las familias de estos chavales y contrataron a Xabi Nafarrate como monitor. Comenzaron a organizar sus propios partidos y se pusieron en contacto con otros clubes para tener más ocasiones de jugar. También organizaron partidos de chicas e incluso se trajeron a varias pelotaris de la selección de Euskadi..." recuerda Pitxis. La sed de pelota fue creciendo y, así, a lo largo del curso pasado se juntaron varios padres con intención de poner en marcha una escuela. Y el momento ha llegado. Tras el verano, coincidiendo con el nuevo curso escolar, también abrirá sus puertas la Escuela de Pelota de Zigoitia. "Aquí tenemos una afición tremenda - explica Pitxis -. El frontón siempre está lleno. En el sorteo que se hace una vez al trimestre se cogen todas las horas, tanto gente de aquí como de fuera". Ahora, es el turno de los pelotaris de Zigoitia.

+ Info: T\_ 645 87 51 31 (Pitxis)

## ZIGOITIKO EUSKAL PILOTA ESKOLA



ANIMA ZAITEZ PARTE HARTZERA!



HASIERA: IRAILAREN 13AN (OSTIRALA)  
17:00ETAN FRONTOIAN



**ARGIBIDE**  
Pitxis: 645875131  
Udaletxea: 945464041

ZIGOITIKO UDALA



## CAMPUS DE PELOTA VASCA

Foto: Xabi Nafarrate

La campaña Herriak Bultzatuz tiene como objetivo acercar la práctica de la Pelota Vasca a los niños y niñas de los pueblos de Álava. El pasado mes de julio, y de la mano de esta iniciativa, se organizó en el frontón de Ondategi un campus centrado en este deporte. Dirigidos por el pelotari Xabi Nafarrate, una docena de niños tuvo ocasión de practicar PELOTA MANO, PALA, CESTA y de realizar un taller de TACOS. Además de disfrutar jugando a pelota, pudieron conocer los fundamentos de esta disciplina.

## Nuevo punto limpio rural



Punto Limpio Rural de Maeztu.  
Foto: Diputación Foral de Álava.

Zigoitia contará próximamente con un punto verde para la recogida de residuos específicos. Bajo la denominación de **Punto Limpio Rural**, se habilitará un recinto cerrado y con acceso controlado a la entrada de Ondategi, concretamente al sur de los depósitos de propano y de los prefabricados que utilizan los jóvenes. El punto verde, promovido por la Diputación Foral de Álava, contará con **Contenedor de Voluminosos** (para recoger muebles, electrodomésticos...), **Contenedor de Vegetales** (restos de poda, ramas y hierbas de siegas), **Contenedor de Escombros** (para los residuos de pequeñas obras domésticas; las obras hechas por profesionales deben hacer su vertido en Gardelegi u otro vertedero autorizado) y **Foso y Caseta** para aceites, restos de envases fitosanitarios, etc. En cuanto la instalación esté habilitada, se informará a los vecinos y vecinas de su puesta en marcha y sobre cómo utilizarla correctamente.

### Para el próximo curso

## Actividades Culturales y Deportivas

Mientras unos siguen disfrutando de las vacaciones y del verano, hay quien trabaja a tope estos días para tener todo listo de cara al próximo curso, en lo tocante a actividades culturales y deportivas. Como en años anteriores, la oferta deportiva para adultos incluirá cursos de aerobic-gap, gimnasia-condición física, yoga, pilates, aerobic y taichi. Entre las actividades culturales se ofrecerán manualidades, teatro y costura.

### Fofuchas y Arteterapia

La principal novedad vendrá de la mano de sendos monográficos: un taller de Fofuchas y otro de Arteterapia. En este último se impartirán diferentes disciplinas artísticas como danza,



música, fotografía, pintura, teatro... con todo su potencial expresivo y creativo. Para niños y jóvenes, el ayuntamiento ofertará cursos de judo infantil y aerobic juvenil (el resto de actividades infantiles las organiza la AMPA de Gorbeia Eskola y la Escuela de Música). La relación completa de cursos se publicará en el folleto informativo que se buzoneará, a todo el municipio, en septiembre. Y los cursos darán comienzo en octubre.

## AMPA Gorbeia Eskola, o cómo participar en la vida educativa de nuestros txikis

### ¿Quiénes son?

Asociación de Madres y Padres de Alumnos de Gorbeia Eskola. 68 socios (el 70% de las familias de la Ikastola).

### ¿Qué objetivos persiguen?

La labor principal del AMPA es formar parte activa, dentro de lo posible, de la educación de sus hijos e hijas.



### ¿Cómo lo hacen?

La toma de decisiones se realiza mediante asambleas, y una junta formada por 5 personas de la asociación se encarga de hacer el trabajo interno y de llevar a cabo las decisiones tomadas por la asamblea. Además participan en el Órgano de Máxima Representación de la ikastola (antiguo Consejo Escolar), al igual que otros padres y madres. También ayudan al equipo educativo de la ikastola a preparar, organizar o subvencionar las actividades que les soliciten. Y organizan sus propias actividades: extraescolares, charlas para padres y madres, excursiones, fiestas (Olentzero, fin de curso), el mercadillo de 2ª mano... Y este año, el AMPA llevó el testigo de la Korrika en el tramo que compraron junto a los profesores.

### Novedades para el próximo curso

Un Monográfico de cocina para los escolares en septiembre. Y extraescolares de inglés impartidas 'por una vecina del municipio muy competente', nos han contado.



### Uno de sus éxitos

El curso pasado organizaron todas las actividades culturales y deportivas de Gorbeia Eskola. Entre ellas, un monográfico de técnicas de estudios para alumnos del 2º y 3º ciclo de primaria, 'muy útil para que nuestros pequeños empiecen el duro camino educativo con facilidades', explican.

Además, participaron en el *GoikoFest*. Las familias socias del AMPA prepararon las tortillas para el *hamaiketako*, aportaron parte de la materia prima de los bokatas e impartieron talleres de pintura de caras, trenzado de pelo y chapas. Fue una jornada muy emotiva. El curso anterior Goiko diseñó para el AMPA una camiseta con el logo *eta nik txoria nuen maite*, de las que este año han vendido casi 300 en un precioso color verde.

### Ventajas para los socios

Los niños y niñas de las familias asociadas tienen las actividades extraescolares y las excursiones más baratas. Y una pequeña subvención en la cuota de los libros.

Si quieres formar parte puedes escribirles a: [ampagorbeiaeskola@gmail.com](mailto:ampagorbeiaeskola@gmail.com) o preguntar en la ikastola.

## Razones para una biblioteca

Testua eta argazkiak: **J. Arbulu**

En sus *Memorias de un amnésico* Erik Satie decía: «¡Qué importa!, los libros están ahí, ante nosotros; nos invitan a descansar, acariciándolos con los dedos, con la mirada –a olvidarnos en ellos plácidamente- y despreciar los viles lazos que nos vinculan a la tan vieja Miseria humana». Me gusta ese “¡Qué importa!” con el que inicia su pensamiento porque puede abarcar mucho campo. Es más, yo diría que puede con Todo. Incluso con la “M” mayúscula de la “Miseria humana”. Otro francés, René Char, en “Común presencia” (nombre del poema que da título a la antología que reúne Alianza):

«Apresúrate.

**Apresúrate a transmitir**

**Lo que te corresponde de maravilloso de rebeldía de generosidad.**

**Efectivamente vas con retraso respecto de la vida, La vida inexpressable,**

**La única a fin de cuentas a la que aceptas unirte,**

**La que cada día te niegan los seres y las cosas,**

**De la que obtienes penosamente aquí y allá algunos**

**fragmentos descarnados**

**Al cabo de luchas inmisericordes.**

**Fuera de ella, todo es agonía sumisa, grosero fin».**

Mutilo el poema. Aun así el fragmento de Char nos da la clave para entender a Satie. No se trata tanto de una huida como de la conquista de la Vida que se nos niega (una conquista, por otro lado, abocada al fracaso. ¿Y qué? «Da igual. Prueba otra vez. Fracasa otra vez. Fracasa mejor» que diría Beckett.)

Libros y poetas que como buzos sondan la *Vida Inexpressable* a sabiendas de que uno no llegará jamás a conocer el fondo, el extremo abisal; a sabiendas de que únicamente podrá asomarse a esa oscuridad radiante al borde de la asfixia y del éxtasis. Geografía de lo insondable y presencia común, razones para la literatura (que no es otra cosa que la Vida misma) y para una biblioteca que crece.



### **Razones para un poco de vino y pan**

Estuvieron en nuestra biblioteca los amigos de *Abadelaqueta*. Todo lo que tiene que ver con ellos está muy vivo. Para su próximo número de *Akelarre* se proponen también otro tipo de Geografía: surcar de nuevo los viejos caminos de Zigoitia. Limpiarlos de polvo y paja tras sus pasos. No será raro que los encontréis por allí, llegando a la puerta de vuestra casa por los *nuevos-viejos* caminos. Os preguntarán. No les deis sólo palabras, ofrezcedles también un poco de vino y de pan porque traen enjambrado el polvo del camino, ese acompañante ancestral.

### **Algo más de limosneo**

Recientemente ponían a la venta los restos, los últimos pecios, del naufragio del *ABAC*. Estuvimos allí. Compramos algunas cosas. Regalos maravillosos que nos va dejando el desastre. Como en esa parábola en la que las gaviotas son felices con los peces que arrojados por la ola boquean en la orilla de la playa. La Vida, una vez más o, quizá, el capitalismo feroz que desafortunadamente forma parte también de la Vida.

Pronto catalogaremos los nuevos títulos. Sin embargo, continuamos necesitando películas en DVD. Tenemos unas cuantas pero se prestan mucho y nuestras usuarias van agotando las existencias. Si tenéis alguna película ya vista y de la que no os costaría mucho desprenderos podéis acercárnosla al centro o podéis poneros en contacto con nosotros:

**liburutegia@zigoitia.org**



### **Firma**

En sus *Memorias de un amnésico* Erik Satie decía: “Me llamo Erik Satie, como todo el mundo”. Sin embargo, yo no me llamo Erik Satie. En lo público, en las manifestaciones públicas, las cosas tienen cara o llevan nombre, el mío para mi buena o mala fortuna es Javier Arbulu.

# Vivienda municipal de alquiler

La antigua Casa del Médico, sede del Consorcio de Aguas en la anterior legislatura, va a tener muy pronto una nueva vida. Tras la reubicación del Consorcio en las oficinas municipales y después de una importante reforma, el Ayuntamiento va a ofrecerla en alquiler. La casa, con una superficie útil de 102 m<sup>2</sup>, consta de un acceso con escaleras en la planta baja y dispone de salón, 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, despensa y terraza en la primera planta. La renta mensual, de entre 250 y 450 €, se fijará en función de los ingresos de la unidad familiar.

## Concurso público

El Ayuntamiento quiere dar prioridad a las familias con hijos, si bien todos los interesados deben cumplir los requisitos de acceso al alquiler de viviendas de protección oficial establecidos por la normativa de Gobierno Vasco. Como estar empadronado en el municipio con una antigüedad mínima de 2 años y acreditar unos

ingresos anuales de entre 3.000 € y 39.000 €. El contrato de arrendamiento se adjudicará mediante concurso público siguiendo el orden de puntuación obtenida por los interesados, en función de los criterios de baremación. La duración del contrato será de 5 años y el Ayuntamiento comprobará, cada 2, que el arrendatario cumple los requisitos de acceso. Las personas interesadas deben presentar su solicitud en el Ayuntamiento, C/ Bengolarra 1, en horario de atención al público, **hasta el 30 de septiembre de 2013**.

## + Info:

Ayuntamiento de Zigoitia · T\_945 46 40 41



## Horario de autobuses

ETXAGUEN → VITORIA-GASTEIZ		10A LINEA													
		3ETXATE	OKICZA	ETXAGUEN	MURUA	LAINARCA	MURUA	ZARATE	OKICATEGO BERGEBUTIZA	ETXATE	BURUGA	BERRIBARRO	OKICZA	OKICZA	VITORIA-GASTEIZ
		3ETXATE	OKICZA	ETXAGUEN	MURUA	LAINARCA	MURUA	ZARATE	OKICATEGO BERGEBUTIZA	ETXATE	BURUGA	BERRIBARRO	OKICZA	OKICZA	VITORIA-GASTEIZ
Astakerentziko	Orduak		7:00	7:02	7:04				7:08	7:10		7:13	7:18		7:50
Orduak	Orduak		10:00	10:02	10:04				10:08	10:10		10:13	10:18	10:25	10:50
Orduak	Orduak		15:35	15:37	15:39				15:43	15:45		15:48	15:53	16:00	16:25
Orduak	Orduak		20:50	20:52	20:54				20:58	21:00		21:03	21:08	21:15	21:40
		<p>*Hurbiltzeko zerbitzua, aldez aurretik abisatua Letra beltzez dauden orduak zehar bakarrik ematen da zerbitzua</p> <p>*Servicio de acercamiento con aviso previo Los horarios en negrita sólo se realizan durante curso escolar</p>													

VITORIA-GASTEIZ → ETXAGUEN		10A LINEA													
		VITORIA-GASTEIZ	OKICZA	ETXAGUEN	MURUA	LAINARCA	MURUA	ZARATE	OKICATEGO BERGEBUTIZA	ETXATE	BURUGA	BERRIBARRO	OKICZA	OKICZA	VITORIA-GASTEIZ
		VITORIA-GASTEIZ	OKICZA	ETXAGUEN	MURUA	LAINARCA	MURUA	ZARATE	OKICATEGO BERGEBUTIZA	ETXATE	BURUGA	BERRIBARRO	OKICZA	OKICZA	VITORIA-GASTEIZ
Astakerentziko	Orduak	9:00	9:25	9:32				9:42			9:46	9:48	9:50		
Orduak	Orduak	14:45	15:10	15:17				15:27			15:31	15:33	15:35		
Orduak	Orduak	20:00	20:25	20:32				20:42			20:46	20:48	20:50		
		<p>*Hurbiltzeko zerbitzua, aldez aurretik abisatua</p> <p>*Servicio de acercamiento con aviso previo</p>													